



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 26 septembre 2006 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie ainsi que M^e Annie Crousset, mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Carole St-Arnaud Gaboury, Lucie Poulin, messieurs Luc Bouvier, John Janusz, Louis-Paul Guindon, Mathieu Larocque, Roland Morin, Marc Pageau, Simon Rousseau, Gilles Sabourin et Jacques Tremblay.

Est absent monsieur le conseiller André Laframboise.

CP20060926-P1

PROJET NUMÉRO 59919 – IMPLANTATION D’UN PROGRAMME DE DÉFIBRILLATEURS AUTOMATIQUES EXTERNES DANS LES ARÉNAS

9 h 40 - Le docteur Lucie Lemieux présente aux membres du conseil un avis préparé par la Direction de la santé publique de l’Outaouais dans le cadre de l’étude sur l’implantation d’un programme d’accès public aux défibrillateurs automatiques externes.

Monsieur le conseiller Frank Thérien quitte son siège.

Les membres du conseil prennent également connaissance des éléments de la présentation effectuée par madame Agathe Lalonde et acceptent, à l’unanimité, la recommandation suivante :

CP-CL-2006-30

- implantation, à l’automne 2006, d’un programme de défibrillateurs automatiques externe en y incluant l’installation et l’entretien dans les arénas;
- formation des employés municipaux travaillant dans les arénas conditionnellement à la participation de la Fondation Michel Petit et de l’Agence de santé et des services sociaux de l’Outaouais;
- mandat à la Commission Gatineau, Ville en santé de trouver des partenaires financiers pour réaliser une campagne d’information;
- mandat aux services concernés d’évaluer les coûts portant sur un programme de défibrillation dans les autos-patrouille et les camions d’incendie de la Ville.

Le projet de résolution mentionné en titre sera déposé lors de la séance du conseil du 3 octobre prochain.

CP20060926-P2

**PROJET NUMÉRO 59248 – RENOUELEMENT DU CONTRAT –
OLYMPIQUES DE GATINEAU**

10 h 30 - Le directeur du Service des sports, des loisirs et de la vie communautaire présente aux membres du conseil les nouvelles demandes formulées par le Club de hockey les Olympiques de Gatineau ainsi que les recommandations du service.

Après discussion, les membres du conseil acceptent, à l'unanimité, la recommandation suivante :

CP-CL-2006-27

- accepter les termes de l'entente de renouvellement avec les modifications proposées, et ce, pour une période de cinq ans;
- autoriser le trésorier à prévoir un montant annuel additionnel de 24 680 \$;
- augmenter le nombre de jours d'utilisation gratuite de l'aréna représentant une perte de revenus de 6 000 \$.

Les membres du conseil souhaitent que l'identité visuelle de la Ville soit améliorée sur l'ensemble du matériel utilisé par le club de hockey les Olympiques de Gatineau.

Le projet de résolution mentionné en titre sera déposé lors de la séance du conseil du 3 octobre prochain.

MICHELINE LAROUCHE
Greffière adjointe
Service du Greffe



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 26 septembre 2006 à 13 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, Alain Riel, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie ainsi que mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Carole St-Arnaud Gaboury, Lucie Poulin, messieurs Luc Bouvier, Mathieu Larocque, Simon Rousseau, Gilles Sabourin et Michel Tremblay.

Sont absents messieurs les conseillers André Laframboise, Alain Pilon, Richard Côté et Luc Montreuil.

CP20060926-P3

PROJET NUMÉRO 59970 – POLITIQUE D’HABITATION

13 h 40 - Suite à la présentation effectuée par le directeur du Module de l'aménagement et du développement du territoire, les membres du conseil acceptent, à l'unanimité les recommandations suivantes :

CP-ADT-2006-040

- accepter le dépôt du compte rendu de l'audience publique du 13 juin 2006 sur le projet de politique d'habitation;
- adopter le tableau de suivi sur les propositions soumises lors de l'audience publique.

CP-ADT-2006-041

Adopter la politique d'habitation

Les propositions inscrites au plan d'action seront analysées dans le cadre de l'étude du budget 2007.

Le projet de résolution mentionné en titre sera déposé au conseil du 3 octobre prochain.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

CP20060926-PD1

Correspondance numéro 60187 – Pétition déposée à la séance du conseil municipal tenue le 19 septembre 2006 par monsieur Benoît Tessier, président de l'Association des résidents du district Rivière-Blanche – Réfection de la chaussée du boulevard Lorrain

CP20060926-PD2

Correspondance numéro 60188 – Pétition déposée à la séance du conseil municipal tenue le 19 septembre 2006 par monsieur Claude Coulombe, directeur général de la Caisse Desjardins de Gatineau – Réfection du boulevard Saint-René

CP20060926-PD3

Correspondance numéro 60195 – Pétition déposée à la séance du conseil municipal tenue le 19 septembre 2006 par monsieur Alain Tremblay – Site Cook

CP20060926-PD4

Correspondance numéro 59887 – Procès-verbal de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 17 mai 2006 (**Procès-verbal sera déposé lors de la prochaine séance du conseil**)

CP20060926-PD5

Correspondance numéro 58975 – Procès-verbaux de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue les 29 mai 2006 et 27 juin 2006 (Procès-verbaux seront déposés lors de la prochaine séance du conseil)

MICHELINE LAROUCHE
Greffière adjointe
Service du Greffe